



ENS Éditions

T +33 4 37 37 60 22

F +33 4 37 37 60 96

ENS-Editions@ens-lsh.fr

Les Éditions de l'ENS LSH ont le plaisir de vous informer de la parution de l'ouvrage :

**Une théorie de l'organisation du lexique des langues sémitiques :
matrices et étymons**

de

Georges Bohas et Mihai Dat

L'ouvrage entreprend de faire la synthèse des recherches menées durant les quinze dernières années sur l'organisation du lexique de l'arabe et des langues sémitiques.

Il s'agit de montrer comment la théorie des matrices, étymons et radicaux (MER) rend compte des phénomènes de l'hébreu biblique et de l'arabe classique. Dans les deux cas, non seulement les auteurs parviennent à réorganiser le lexique sous forme de vastes champs phonético-conceptuels, mais ils fournissent aussi une explication à des phénomènes comme l'homonymie, l'énantiosémie et la polysémie du lexique de ces langues, phénomènes tenus pour mystérieux jusqu'à ce jour.

Il s'agit aussi d'approfondir le contenu et le fonctionnement de la théorie des MER, conçue plus abstraitement dans les premiers travaux de Georges Bohas.

Il s'agit enfin de tirer toutes les implications de cette théorie pour la théorie linguistique en général (par exemple, pour le débat sur la nature du signe linguistique) et de montrer l'incidence de la théorie des MER sur les débats actuels, particulièrement sur le problème de l'origine des langues.

Georges Bohas est professeur à l'ENS Lettres et Sciences humaines (Lyon), spécialiste de linguistique et de poésie arabes et syriaques.

Mihai Dat est maître de conférences à l'Université de Bourgogne. Sa thèse (2002) portait sur la mimophonie lexicale en hébreu biblique.

Avril 2007 • 240 pages • 15 X 23 • ISBN 978-2-84788-076-2 • 24 euros

Collection Langages

SOMMAIRE

Principales abréviations et notations

Transcription des caractères arabes et hébraïques dans les données lexicales

Avant-Propos

Introduction

- I. Position du problème
- II. Mise en évidence naïve de la nécessité d'un niveau plus explicatif que celui de la racine
 1. En arabe
 2. En hébreu
- III. Conclusion

Chapitre 1 — Étude systématique, mise en place du cadre général. Les étymons

- I. Esquisse de l'organisation de MER
- II. Études antérieures
- III. De l'étymon au radical
 1. Développement par diffusion
 2. Développement par incrémentation
 3. Développement par préfixation
 4. Développement par croisement
 5. Développement par incrémentation d'un glide
 6. Développement par incrémentation d'une consonne en finale
 7. Développement par redoublement
- IV. Une propriété remarquable des étymons

Chapitre 2 — Les étymons en hébreu

- I. Systématisation de l'étude des formes $C_1C_2C_2$, C_1W/YC_2 , C_1C_2W/Y , W/YC_1C_2 et $C_1C_2C_1C_2$
 1. $C_1C_2C_2$ et C_1WC_2
 2. $C_1C_2C_2$ et C_1YC_2
 3. C_1WC_2 et C_1YC_2
 4. $C_1C_2C_2$ et YC_1C_2
 5. $C_1C_2C_2$ et C_1C_2Y
 6. $C_1C_2C_2$ et $C_1C_2C_1C_2$
- II. Développements de l'étymon
 1. Diffusion
 2. Incrémentation
 3. Réduplication
 4. Formes ambiguës
 5. Remarques générales sur le développement étymonial
 6. Développement par incrémentation de gutturales ou de sonantes
 7. Développement de l'étymon par incrémentation d'obstruantes
 8. Le croisement des étymons
 9. Lexies insécables
- III. Quelques propriétés des étymons, décelées en arabe et qui se manifestent de manière évidente en hébreu
 1. Polysémie et homonymie
 2. Le non-ordonnancement des étymons
- IV. Généralisations sur les étymons en hébreu

Chapitre 3 — Les matrices, première approche et étude de quelques matrices en arabe

- I. Introduction
- II. Étude de quelques matrices en arabe
- III. Observation globale et discussion

Chapitre 4 — Matrices et étymons : affinement et développement

- I. Introduction
- II. Le niveau matriciel
 1. La matrice, composé de traits phonétiques
 2. La matrice, base non arbitraire
 3. Réversibilité de la matrice
 4. Niveau matriciel et niveau étymonial
- III. Matrice : macro-signe
 1. Macro-signifiant (pré-signifiant) / macro-signifié (pré-signifié)
 2. Sèmes lexicogéniques
 3. Paradigme de formes et champ conceptuel
 4. La matrice : structure motivée
- IV. La relation matrices-étymons

1. Les étymons, porteurs de sens
2. Les étymons : bases formelles

Chapitre 5 — Réflexions sur la collecte et l'organisation des données

- I. Champ conceptuel : scénarios cognitifs
- II. Le rôle de l'intuition
- III. Une forme – quel paradigme ?
- IV. Un concept – quel champ conceptuel ?
- V. Considérations générales

Chapitre 6 — Étude de quelques matrices en hébreu

- I. Introduction
- II. Étude détaillée de quelques matrices en hébreu
 1. Matrices acoustiques
 2. Matrices cinétiques
 3. La matrice visuelle
- III. Conclusions
 1. Résumé
 2. La motivation du signe linguistique
 3. L'invariant conceptuel

CHAPITRE 7 — Conséquences et conclusions

- I. Conséquences de l'organisation de MER pour la résolution de l'homonymie et de l'énantiosémie en arabe et en hébreu
 1. En arabe
 2. En hébreu
- II. Conséquences pour la nature du signe linguistique
- III. Conséquences pour le débat sur l'origine des langues

Bibliographie

Index

OUVRAGE DISPONIBLE EN LIBRAIRIE

**ou directement chez l'éditeur
avec le bon de commande ci-dessous**

BON DE COMMANDE

**Une théorie de l'organisation du lexique des langues sémitiques :
matrices et étymons**

ISBN 978-2-84788-076-2 • 24 euros

Nom, prénom :

Adresse :

Code postal :

Ville

Nbre d'ex.

Prix

Port

Date et signature :

Total.....

Règlement par virement au Trésor public du Rhône, 10071-69000-00001004471-37,
ou chèque bancaire à l'ordre de l'Agent comptable de l'ENS LSH
Frais de port : pour un ouvrage : 4 euros ; par ouvrage supplémentaire : 1,50 euro
Pour des grosses quantités, ou pour l'étranger, nous consulter.

La facture incluant le port vous sera adressée avec le ou (les) ouvrage(s)

ENS Éditions

École normale supérieure Lettres et Sciences humaines
15 parvis René Descartes – BP 7000 – 69342 Lyon cedex 07
Tél. 04 37 37 60 22 – Fax. 04 37 37 60 96
ENS-Editions@ens-lsh.fr / <http://editions.ens-lsh.fr/editions>